



Sauna

Tulikivi Group, FI-83900 Juuka, Finland, Tel. +358 (0)40 3063 100, www.tulikivi.com

FIN

## Tulikivi Deco White koristekiuaskivet

Tulikivi Deco White -koristekiuaskivillä viimeistelet kiukaan ulkonäön. Koristekiuaskivet soveltuvat sähkö- ja puukiukaisiin tavallisten kiuaskivien päälle pintakiviksi.

**Käyttöönotto:** Pese kivet ennen käyttöönottoa vedellä ja harjalla puhtaaksi. Sijoita koristekivet varsinaisten kiuaskivien päälle huolehtien, ettei Deco White -kivet kosketa sähkökiukaan vastuksia tai puukiukaan kuumia teräspintoja. Älä sijoita Deco White -kiviä kiukaan sisälle. Huolehdi riittävästä ilmankierrosta myös Deco White -kivien väleissä - älä lada kiviä liian tiukkaan.

**Huomio:** Löylyveden tulee olla puhdasta talousvettä. Suolainen, kalkki- ja rautapitoinen löylyvesi aiheuttaa kiukaan syöpmistä ja koristekivien värjäytymistä. Meriveden sekä kloori- ja humuspitoisen veden käyttö löylyvetenä on kielletty.

**Kierrätysohje:** Voit hävittää kivet rakennusjätteenä kaatopaikalle tai hyödyntää piharakentamisessa.

Leppoisia löylyjä!

SWE

## Tulikivi Deco White dekorationsbastustenar

Tulikivi Deco White dekorationsbastustenar finns slipar utseendet av din bastuaggregat. Dekorationsbastustenarna kan användas i elektriska och vedeldade bastuaggregat på toppen av de vanliga bastustenarna.

**Ibruktagande:** Tvätta stenarna med vatten och borsta före ibruktagandet. Placera dem på toppen av de vanliga bastustenarna och hålla reda på att Deco White stenar inte rör sig på motståndare aveltriska bastuugn eller

heta ståltytor av vedeldad bastuugn. Placera Deco White stenar inte innanför bastuugn. Också hålla reda på att det finns tillräckligt luft mellan Deco White stenar - stapla stenar inte för trångt.

**Obs!** Badvattnet som kastas på bastustenarna ska vara rent hushållsvatten. Salt, kalk- och järnhaltigt vatten kan förorsaka korrosion på bastuaggregatet och missfärgningar på dekorationsstenarna. Det är förbjudet att kasta havsvatten samt klor- och humushaltigt vatten på bastuaggregatet.

**Återvinning:** Du kan slänga stenarna bland byggnadsavfall eller använda dem som byggmaterial på gården.

Avslappnande bastubad!

ENG

## Tulikivi Deco White decorative sauna stones

The Tulikivi Deco White sauna stones will complete the looks of your sauna heater. The Tulikivi Deco White sauna stones are designed for use as the top layer of stones placed over conventional stones in a sauna heater. They may be used with either electric or wood-fired sauna heaters.

Before installing the Tulikivi Deco White stones, make sure they are clean by washing them with water and a brush. Place the decorational sauna stones over the conventional stones and make sure that the Tulikivi Deco White sauna stones don't touch the resistance elements of the electric sauna heater or the hot steel surfaces of the wood fired sauna heater. Do not put the Deco White stones inside the sauna heater. Please, make sure that there is enough air space between the Deco White stones - do not load the stones too tightly.

**Note!** The water thrown on to the hot sauna stones must be clean domestic water. If water with a high salt, lime or iron content is used, this will corrode the sauna

heater and discolour the decorative stones. Use of sea water or water with a high chlorine or humic content is prohibited!

Recycling advice: either dispose of the stones as construction waste at a landfill or find use for them in a yard or garden.

Enjoy your sauna!

RUS

## Декоративные камни для каменки Tulikivi Deco White

Декоративные камни Tulikivi Deco White завершат визуальный облик каменки. Декоративные камни предназначены для использования в электрических и дровяных каменках. Они укладываются в качестве верхних камней на обычные камни для каменки.

Перед использованием: промойте камни водой и щеткой. Декоративные камни следует укладывать поверх обычных, соблюдая следующие правила: камни Deco White не должны соприкасаться с электротенами или горячими металлическими поверхностями каменки. Ни в коем случае нельзя укладывать Deco White вместо обычных камней внутри каменки. Нельзя укладывать камни Deco White слишком плотно, воздух должен свободно циркулировать между ними.

Внимание! Вода для сауны должна быть чистой. Вода с высоким содержанием солей, извести и железа разъедает каменку и окрашивает декоративные камни. Не допускается использование морской воды и воды с содержанием хлора и гумуса.

**Рекомендации по утилизации:** Камни можно утилизировать как строительные отходы или использовать, например, при оформлении дворового ландшафта.

Желаем Вам приятного времени в сауне!

